



A PROGRAM OF MID-AMERICA ARTS ALLIANCE

# Artist INC LIVE Fellowship Pautas de Inscripción



MID-AMERICA ARTS ALLIANCE

EMPOWERING COMMUNITY THROUGH ART

## Tabla de Contenido

<b>Requisitos de Solicitud</b>	<b>4</b>
<i>¿Quién es un ARTISTA?</i>	4
<i>Elegibilidad</i>	4
<i>Cuándo: Cronología</i>	4
<i>Cómo te Inscribes?</i>	5
<i>Resumen de la Solicitud</i>	5
<i>Costo del Programa</i>	6
<b>Proceso de Selección</b>	<b>7</b>
<i>¿Cómo son evaluadas las solicitudes por un panel?</i>	7
<i>Criterios de Revisión</i>	7
<i>¿Quién toma la decisión sobre a quienes aceptan en el programa?</i>	8
<b>Información Adicional</b>	<b>9</b>
<i>CONSEJOS ÚTILES Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</i>	9
<i>Preguntas Frecuentes</i>	9
<i>Enlaces</i>	12
<b>Información del Contacto</b>	<b>12</b>

## Resumen del Programa

[Artist INC LIVE](#) es un seminario de desarrollo profesional que trata los desafíos que enfrentan los artistas de todas las disciplinas en los componentes profesionales de sus prácticas creativas. Los artistas aprenden y crecen juntos, a través de mentorías de facilitadores artistas, pequeños grupos de soporte de pares y exploración de temas en grupos grandes, todo esto mientras desarrollan una red multidisciplinaria de pares creativos locales.

Se seleccionan veinticinco creativos mediante un proceso de inscripción optimizado para que participen en el seminario de ocho semanas dirigido por un equipo de cinco facilitadores artistas colegas.

Hasta ahora, en su 13° año, Artist INC ya fue completado por más de 1.500 artistas de la región de Mid-America Arts Alliance y otras.

### Ayuda En La Inscripción

Sabemos que para muchos participantes es la primera vez que se inscriben en una oportunidad artística. Por ese motivo, el equipo de Artist Services de Mid-America Arts Alliance proporciona ayuda en la inscripción, a través de reuniones individualizadas en horarios de atención en los que pueden acercarse.

Para más información sobre la beca, los horarios de atención y sobre cómo registrarse para recibir ayuda individualizada para inscribirse, por favor, visita [Artist INC Apply](#).

# Requisitos de Solicitud

## ¿Quién es un ARTISTA?

*Quienes están comprometidos en una práctica creativa, son artistas. Nuestra definición de artista es amplia e incluye, de forma enunciativa más no limitativa, trabajadores creativos, artistas visuales, actores, escritores, creadores de música, portadores de la cultura, productores, artesanos, narradores de cuentos, convocadores sociales, proveedores de ideas, imaginarios, visionarios, artistas docentes y organizadores.*

**M-AAA alienta la inscripción de quienes se autoidentifican como de raza negra, indígena, personas de color (BIPOC); LGBTQ+ y/o discapacitados.**

## Elegibilidad

- Para ser elegible para inscribirse en Artist INC LIVE [Comunidad], debes:
- Ser una persona con una práctica creativa en cualquier disciplina, en cualquier etapa de tu carrera
- Vivir dentro de los 60 minutos en transporte público del domicilio de [la comunidad]
- Comprometerte a asistir a las ocho fechas de las sesiones de Artist INC LIVE en persona (excepto en caso de enfermedad o una emergencia).
- Ser mayor de 18 años al momento de la inscripción.
- No ser un estudiante inscripto en un programa universitario.

## Cuándo: Cronología

Noviembre 2022 – Enero 2023: Solicitud Abierta

Febrero 2023 – Marzo 2023: Revisión del Panel

Febrero 2023 – Abril 2023: Notificación

Marzo 2023 – Junio 2023: Seminario de 8 semanas de Artist INC LIVE

El cronograma de solicitud es diferente para cada comunidad. Para obtener información específica sobre los plazos de solicitud y las fechas de los seminarios de Artist INC LIVE de 2023, visite la página de [solicitud de Artist INC](#).

Las solicitudes están abiertas para las siguientes comunidades:

[Houston / Fresh Arts](#)

[Topeka / ArtsConnect](#)

[Wichita / Harvester Arts](#)

[Little Rock / Arkansas Arts Council](#)

Visite la página de la [comunidad de Artist INC](#) para ver si hay programación cerca de usted.

## Cómo te Inscribes?

Haz clic [aquí](#) para acceder al portal de la inscripción.

El proceso de selección de solicitudes se lleva a cabo considerando la práctica creativa del aspirante, la preparación para el programa y la contribución a una cohorte equilibrada.

Se les solicita a los aspirantes que completen el formulario de inscripción online. Los aspirantes que enfrenten dificultades para completar las presentaciones online deben comunicarse con el equipo de Artist Services a [artistservices@maaa.org](mailto:artistservices@maaa.org). Los horarios de atención de Artist Services son de lunes a viernes de 9 am a 5 pm hora estándar central. Si te comunicas, espera una respuesta dentro de las 48 horas o 2 días hábiles.

## Resumen de la Solicitud

El formulario de solicitud tendrá cinco secciones para completar:

- 1. Información de contacto:** Información básica sobre usted y cómo podemos comunicarnos con usted.
- 2. Información sobre la Inscripción del Artista:**
  - **Disciplina Artística**
  - **Opcional: ¿Qué identidades posees que crees que son relevantes para compartir?** *Incluyendo, de forma enunciativa más no limitativa, raza, grupo étnico, discapacidad, clase, orientación sexual, identidad de género, cuidador, padre (o tutor) con hijo(s), militar veterano/en servicio activo, residente rural, inglés como segundo idioma. Por ejemplo, "Soy una mujer cisgénero americana-taiwanesa, inmigrante de primera generación que vive en Arkansas rural" (máximo 100 palabras).*
  - **Describe tu práctica creativa**  
*En tus propias palabras, describe tu práctica artística. Proporciona una respuesta escrita (máximo 300 palabras) que describa tu trabajo, tu motivación primaria para tu trabajo creativo y/o proyectos y logros que te apasionen. \*Opción de enviar un audio/video.*
  - **¿Cómo deseas que sea tu carrera artística dentro de cinco años? ¿Cómo crees que el programa Artist INC hará prosperar tu práctica y/o carrera?**  
*En tus propias palabras, comparte tus objetivos y aspiraciones para tu carrera, ¿dónde ves tu carrera artística dentro de cinco años? Proporciona una respuesta escrita (máximo 300 palabras). \*Opción de enviar un audio/video.*
- 3. Cargas de Muestras de Trabajo y de las Descripciones**  
*Opciones:*

1) *Enlace a tu sitio web que refleje tu práctica creativa actual, enlaces a medios sociales u otros enlaces que contengan o proporcionen ejemplos de tu práctica creativa.*

*O*

2) *Incluye hasta un total de cuatro muestras de arte que reflejen tu práctica creativa actual.*

**4. Información sobre la Accesibilidad (opcional)**

*Mid-America Arts Alliance tiene el compromiso de prestar servicio a todos nuestros integrantes. Más arte para las personas significa que las experiencias artísticas deben ser accesibles para todos. Por favor, haznos saber cómo podemos aumentar el acceso y proporcionarte ayuda para acceder y que así puedas participar en el programa. Para más información sobre el compromiso de M-AAA con la accesibilidad, por favor, visita <https://www.maaa.org/about/accessibility/>*

**5. Información Demográfica**

*Nuestra organización valora la diversidad, buscando ser inclusivos y accesibles para todos los aspirantes. Por este motivo, solicitamos información sobre la raza/el grupo étnico, el género y otros identificadores de todos los aspirantes. Para obtener más información sobre cómo M-AAA está tratando la igualdad, por favor, visita <https://www.maaa.org/about/addressing-equity/>*

## **Costo del Programa**

Si eres seleccionado para participar en Artist INC, tendrás que pagar una tarifa de \$150. ¡La tarifa de participación no debe impedir que te inscribas! Si eres aceptado/a en el programa y el costo es financieramente inviable para ti en ese momento, tienes becas y exenciones disponibles.

---

# Proceso de Selección

## ¿Cómo son evaluadas las solicitudes por un panel?

Se le presta mucha atención a minimizar la parcialidad y a asegurar la diversidad y la inclusión en todas sus definiciones, incluyendo la demografía (género, edad y grupo étnico) y la disciplina artística (que incluyen artes visuales, dramáticas, literarias y cine). Les solicitamos a los revisores del panel que afirmen que han revisado los documentos y el video de las tendencias implícitas, que lean nuestra declaración de Igualdad y Diversidad y el [Plan Estratégico y los Valores de M-AAA](#) antes de comenzar su proceso de revisión.

Durante el proceso de revisión, los revisores del panel considerarán los criterios de revisión y seleccionarán una declaración para cada solicitud:

- *Recomiendo que esta solicitud avance en el proceso de selección de Artist INC Fellows.*
- *No estoy seguro/a, pero me inclino a recomendar que esta solicitud avance en el proceso de selección de Artist INC Fellows.*
- *No estoy seguro/a pero me inclino a recomendar que esta solicitud NO avance en el proceso de selección de Artist INC Fellows.*
- *Recomiendo que esta solicitud NO avance en el proceso de selección de Artist INC Fellows.*

## Criterios de Revisión

Práctica Creativa  
Preparación para el Programa  
Cohorte Equilibrada

**Práctica Creativa:** En base a la muestra del trabajo y a las declaraciones narrativas, los panelistas considerarán la práctica creativa del aspirante. Los artistas seleccionados demuestran un compromiso con su arte, evidente en el cuerpo del trabajo y en la motivación de ampliar y profundizar su práctica dentro de una comunidad creativa.

**Preparación para el Programa:** Los panelistas considerarán el equilibrio global del grupo de pares, para asegurar una amplia representación de comunidades, asuntos, perspectivas y experiencias. Hay un enfoque en incluir poblaciones que hayan estado históricamente subatendidas en los programas artísticos que incluyen a quienes se han visto limitados debido a su etnicidad, economía, discapacidad o geografía.

**Cohorte Equilibrada:** Panelists will consider the overall balance of the group of fellows to ensure a broad representation of communities, issues, perspectives, and experiences. There is a focus to include populations that have been historically underserved by arts programming including those limited by ethnicity, economics, disability, or geography.

Las solicitudes con el grado de consenso más alto avanzarán a la siguiente etapa del proceso de selección de Artist INC Fellow. Los revisores del panel se reunirán para recomendar una cohorte de pares equilibrada, que incluya la representación de una amplia variedad de prácticas creativas y perspectivas diversas.

## **¿Quién toma la decisión sobre a quienes aceptan en el programa?**

El personal de M-AAA NO toma decisiones sobre la selección: ¡lo hacen paneles de miembros de la comunidad, artistas y líderes artísticos de tu comunidad! Los miembros del personal de M-AAA están aquí para administrar el proceso de inscripción y del panel y estamos disponibles para responder preguntas y ayudar a los aspirantes con sus inscripciones.

Un panel de revisión típico está formado por cinco personas:

- Un mínimo de dos miembros del panel serán personas BIPOC (de raza negra, indígenas y personas de color).
- Un mínimo de dos miembros del panel serán artistas practicantes.
- Todos los miembros del panel serán miembros de tu comunidad local y regional, que incluyen de forma enunciativa más no limitativa artistas, líderes artísticos, administradores artísticos, organizadores, galeristas, curadores, educadores, promotores del arte y dueños de empresas, etc

M-AAA está comprometido a que el proceso sea revisado por pares que proporcionen perspectivas renovadas y diversas desde un área de continuo cambio. Además, M-AAA considerará la edad, el género, la discapacidad, la orientación sexual, la geografía, la disciplina de la experiencia artística, la relación con las artes y la cultura (ej. ser un artista, administrador de artistas o entusiasta del arte) y otros factores al asistir a sus paneles de revisión de solicitudes.

---

# Información Adicional

## CONSEJOS ÚTILES Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Verifica atentamente haber escrito correctamente tu dirección de e-mail en el formulario de inscripción online. Tu dirección de e-mail es la forma en la que accederás a tu solicitud guardada.
- Redacta las respuestas a las preguntas de tu narrativa en un documento de procesamiento de texto (es decir, Microsoft Word o Google Docs) y después copia y pega las respuestas en el formulario de solicitud online cuando estés completamente satisfecho con tus respuestas.
- Como estarás trabajando en la solicitud online, guarda frecuentemente. De esta manera podremos ayudarte a recuperar la información de tu solicitud si tu computadora falla o si pierdes tus archivos.
- Trabaja con mucho tiempo de anticipación al plazo límite por si tienes algún problema técnico, que generalmente ocurre cuando estamos a contrarreloj.

## Preguntas Frecuentes

### **Tengo una discapacidad – ¿Qué tipo de asistencia puede proporcionarme el equipo de Artist Services con mi solicitud?**

Los aspirantes que necesiten asistencia para completar una solicitud deberán ponerse en contacto con los miembros del personal de Artist Services ([artistservices@maaa.org](mailto:artistservices@maaa.org)) antes de la fecha límite. Nuestro personal puede proporcionarte - u organizar que se te provea - la asistencia que necesites. Para personas con discapacidades para quienes una solicitud de inscripción escrita sea prohibitiva, podemos organizar ayuda en la transcripción si un aspirante nos hace llegar sus necesidades. Por favor, comunícate con nosotros por lo menos tres semanas antes de la fecha límite.

### **No me siento cómodo/a escribiendo o comunicándome en inglés - ¿qué tipo de asistencia puede proporcionarme el equipo de Artist Services con mi solicitud de inscripción?**

Los aspirantes que necesiten asistencia para completar una solicitud de inscripción deben ponerse en contacto con los miembros del equipo de Artist Services ([artistservices@maaa.org](mailto:artistservices@maaa.org)) antes de la fecha límite. Podemos organizar la disposición de ayuda para la traducción de tu solicitud de inscripción. Te recomendamos que nos informes por lo menos tres semanas antes de la fecha límite de la inscripción ya que trabajamos con servicios de traducción externos.

## **Antes de siquiera pensar en inscribirme en esta beca, ¿cuáles son las DOS cosas más importantes que debo saber?**

1. Primero, el equipo de Artist Services está aquí para ayudarte con tu solicitud - es una gran parte de nuestro trabajo. Tu e-mail no nos molesta, pero por favor, comprende que podría tomarnos algo de tiempo responder, ya que estamos trabajando con las solicitudes de otros aspirantes.
2. Segundo, lee las Pautas de la Inscripción por lo menos dos veces antes de ponerte en contacto con Huascar, ya que esa documentación responderá el 95% de tus preguntas. De esta manera podremos pasar tiempo juntos, enfocándonos en tu inscripción.

## **¡Fui aceptado/a como Artist INC Fellow! ¿Ahora qué debo hacer?**

¡Felicitaciones! Vayamos por partes, por favor, ¡responde y confirma tu lugar en la beca con el equipo de Artist Services! Estarás recibiendo e-mails de Bienvenida y de Admisión del personal de Artist Services, como también información sobre cómo prepararte para orientarte en tus inicios en el seminario. Por favor, no dudes en enviar un e-mail al equipo de Artist Services ([artistservices@maaa.org](mailto:artistservices@maaa.org)) si tienes preguntas durante el proceso.

## **¿Qué ocurre si no puedo asistir al seminario debido a que han cambiado las circunstancias?**

Antes de decidir rechazar tu participación debido a un cambio en las circunstancias o por cualquier otro motivo, te recomendamos que respondas y te pongas en contacto con el equipo de Artist Services para ver si podemos hacer acomodaciones para que puedas participar. Si decides rechazar tu participación, estará absolutamente bien que lo hagas. No tendrá ninguna incidencia en futuras solicitudes que pudieras presentar a Mid-America Arts Alliance.

## **¿Cuáles son los requerimientos para presentar muestras de arte para la solicitud de inscripción?**

Al presentar muestras de arte, tienes dos opciones:

- 1) *Puedes copiar y pegar una URL de tu sitio web o medios sociales que reflejen tu trabajo actual O*
- 2) *Puedes presentar hasta 4 archivos con tus muestras de arte, junto con una breve descripción de la muestra de arte.*

Si estás eligiendo presentar archivos de muestras de arte, por favor, lee atentamente los parámetros técnicos que se encuentran a continuación:

*Incluye un mínimo de una muestra de arte, hasta un total de cuatro muestras. Todos los archivos cargados deben tener como título el nombre del artista y el título del trabajo (por ejemplo: Liao\_Waterfall.jpg). Podrás combinar y concordar lo siguiente.*

- Visual (1 MB máx. c/u)
- Audio (1 minuto = 1 muestra)

- Video (1 minuto = 1 muestra)
- Literario (2 páginas = 1 muestra)

Las muestras se pueden cargar O proporcionar como enlaces en formato HTML, en la sección Work Sample Description (Descripción de Muestras de Trabajo). Todos los archivos cargados deben tener en el título el nombre del artista.

- o Visual: 1 MB máx. por imagen cargada. Los formatos aceptados son jpeg, jpg o pdf.
- o Audio: El trabajo de audio debe ser compartido a través de un enlace que se pueda transmitir. (Puedes cargar tus archivos de audio de forma gratuita, utilizando un servicio como SoundCloud). No es necesario que edites tus muestras de audio para bajar su calidad hasta los límites de tiempo de la presentación. Si envías un enlace a muestra de audio más larga, por favor, proporciona información en tu Descripción de la Muestra del Trabajo sobre dónde se debe comenzar y terminar de escuchar (por ejemplo: “Comenzar en 3:03:03 y terminar en 4:04:04”).
- o Video: El trabajo de video se debe cargar en un servicio de transmisión, como YouTube o Vimeo y se debe compartir a través de URLs. No es necesario que edites tus muestras de video para bajar su calidad hasta los límites de tiempo de la presentación. Si envías un enlace a una muestra de video más larga, por favor, proporciona información en tu Descripción de la Muestra del Trabajo sobre dónde se debe comenzar y terminar de ver (por ejemplo: “Comenzar en 3:03:03 y terminar en 4:04:04”).
- o Artes Literarias: El trabajo escrito se debe cargar como archivos .pdf. Podrás presentar una o más muestras de trabajo escritas, con doble espaciado, en letra tamaño 12. No es necesario que edites tus muestras reduciéndolas hasta los límites de páginas de la presentación. Si envías un enlace a una presentación más larga, por favor, proporciona información en la Descripción de tu Muestra de Trabajo indicando dónde los lectores deben comenzar y terminar.

Descripción de la Muestra de Trabajo (respuesta narrativa)

*Por favor, incluye una breve Descripción de la Muestra de Trabajo en la solicitud de inscripción, en la sección de respuesta en forma narrativa, debajo de la muestra correspondiente cargada, que describa y proporcione información que ayude a los panelistas a comprender y navegar por las muestras de trabajo presentadas. Si tu Muestra de Trabajo es una URL (video, audio), por favor, incluye la URL en esta sección. Cuando corresponda, incluye lo siguiente para cada muestra de trabajo correspondiente al orden en que se presentan las muestras: nombre del artista; título del trabajo; dirección del sitio web; medios; dimensiones; fecha de terminación, actuación o publicación; tiempo de ejecución; cantidad de páginas y otros detalles sobre el desarrollo creativo, la inspiración o la relevancia del trabajo. Indica claramente la selecciones previstas para la revisión, que incluyan las partes (por ejemplo, URL – “Títulos de los Videos” – ver desde 1:36 hasta 3:06).*

Recuerda que puedes descargar [Ejemplos de Solicitudes de Inscripción de Artist INC](#) como referencia y ver ejemplos de una solicitud completada con éxito. Si tienes preguntas o problemas técnicos sobre los formatos o cómo cargar imágenes, por favor,

no dudes en ponerte en contacto con el personal de Artist Services ([artistservices@maaa.org](mailto:artistservices@maaa.org)). ¡Estamos aquí para ayudarte!

## Enlaces

[Pautas para la Inscripción en Artist INC — Inglés \(pdf\)](#)

[Pautas para la Inscripción en Artist INC — Español \(pdf\)](#)

[Solicitud de Inscripción en Artist INC en PDF para Imprimir + para Completar – Inglés \(pdf\)](#)

[Solicitud de Inscripción en Artist INC en PDF para Imprimir + para Completar – Español \(pdf\)](#)

[Lista de verificación del Inscripción de Artist INC \(pdf\)](#)

[Ejemplo N° 1 de Inscripción en Artist INC \(pdf\)](#)

[Ejemplo N° 2 de Inscripción en Artist INC \(pdf\)](#)

[Rúbrica del Panel de Inscripción de Artist INC \(pdf\)](#)

---

## Información del Contacto

Sitio Web	<a href="https://artistinc.art/">https://artistinc.art/</a>
Correo Electrónico	<a href="mailto:artistservices@maaa.org">artistservices@maaa.org</a>
Teléfono	816-800-0929
Facebook	<a href="https://www.facebook.com/ArtistINC/">https://www.facebook.com/ArtistINC/</a>
Instagram	<a href="https://www.instagram.com/artist_inc_official/">https://www.instagram.com/artist_inc_official/</a>

---